

RECEIVED  
10 FEB 1998

RETURNED TO THE  
ENVIRONMENT AGENCY BY THE  
BUCKET CONSENT HOLDER



ASIANTAETH YR  
AMGYLCHEDD  
ENVIRONMENT  
AGENCY

Please complete parts A and B:

Regarding Discharge Consent Number: CG0093101 (essential information)

**A. Confirmation of New Holder/Joint Holders**

Name BERTHWYD HALL HOLIDAY PARK

(Please use Block Capitals)

Address LLECHWEDD

CONWY

Postcode LL32 8DQ

Daytime Telephone Number 01492 - 592270

(NB: Please duplicate or continue on a separate sheet if necessary for Joint Holders)

Date that you became responsible for the above consent 17/12/97

Signature of New Holder L Davies Date 06/02/98

**B. Confirmation of Bill Recipient**

If the consent attracts an annual charge, who will be responsible for the bill?

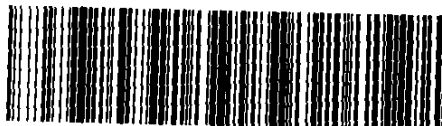
Name RS + L M DAVIES

(Please use Block Capitals)

Address AS ABOVE

Postcode \_\_\_\_\_

Daytime Telephone Number \_\_\_\_\_



CG0093101\_2006\_02\_27

Date that you became responsible for the above consent 17/12/97

Signature of bill recipient L Davies Date 06/02/98

Please return to the Consents & Compliance Officer at the following address:

Environment Agency, Rivers House, St Mellons Business Park, CARDIFF CF3 0LT.  
Tel: 01222 770088 Fax: 01222 798555

✓ telephone  
not  
9-2-98  
BEX

assume  
Mr + Mrs  
S Davies as  
already  
transferred  
16-12-97  
BEX

**I'W DYCHWELID I  
ASiantaeth yr Amgylchedd gan  
Ddeiliad Newydd y Caniatâd**



**ASiantaeth yr  
Amgylchedd  
Environment  
Agency**

Llenwch rannau A a B::

**Ynglŷn â Chaniatâd Rhif:** \_\_\_\_\_ (gwibodeth hanfodol)

**A. Cadarnhad am y Deiliad/Cyd-Ddeiliaid Newydd**

Enw \_\_\_\_\_  
(Priflythrennau Bras)  
Cyfeiriad \_\_\_\_\_

Cod Post \_\_\_\_\_

Rhif Teleffon Dydd \_\_\_\_\_

{DS: Gwnewch gopi o'r ddalen hon neu barhau ar ddalen ar wahân os bydd angen ar gyfer Deiliaid ar y Cyd}

Dyddiad y daethoch yn gyfrifol am y caniatâd uchod \_\_/\_\_/\_\_

Llofnod y Deiliad Newydd \_\_\_\_\_ Dyddiad \_\_/\_\_/\_\_

**B. Cadarnhad am Dderbynnydd y Bil**

Os oes tâl blyneddol am y caniatâd, pwy fydd yn gyfrifol am y bil?

Enw \_\_\_\_\_  
(Priflythrennau Bras)  
Cyfeiriad \_\_\_\_\_

Cod Post \_\_\_\_\_

Rhif Teleffon Dydd \_\_\_\_\_

Dyddiad y daethoch yn gyfrifol am y caniatâd uchod \_\_/\_\_/\_\_

~~Llofnod~~ derbynnydd y bil \_\_\_\_\_ Dyddiad \_\_/\_\_/\_\_

Dychwelwch hon i'r Swyddog Caniatadau a Chydymffurfio yn y cyfeiriad canlynol:

Asiantaeth yr Amgylchedd, Plas yrafon, Parc Busnes Llancirwg, Llancirwg, CAERDYDD CF3 0LT.  
Tel: 01222 770088 Ffacs: 01222 798555

**Water Resources Act 1991**  
**as amended by the Environment Act 1995**  
**Consent to Discharge**  
**Certificate of Holder**



**ENVIRONMENT  
AGENCY**

**Part A**

**To:** LEISURE PARK DEVELOPMENTS LTD  
THE MANAGER  
PO BOX 38  
  
NORTHWICH CW8 2HF

The **Environment Agency** ("the Agency") hereby confirm that the above named person is a/the registered holder of consent CG0093101

Nature of Discharge(s): SEWAGE EFF/TREATED EFF/CONTINUOUS  
at  
BERTHLWYD HALL CARAVAN SITE LLECHWEDD CONWY

Note: This certificate should be kept with the consent document for future reference. If you transfer responsibility for the discharge to somebody else you must pass the consent to them and tell the Agency within 21 days. **Responsibility for the consent cannot be disclaimed by the holder but the registration of holder may be transferred to a successor.** To do this please complete the form below, then tear it off and return it to the address shown. If you fail to transfer the consent, even though you are no longer on the site, you may still be liable for prosecution for pollution. If you transfer the consent but do not tell us, you will be committing an offence. In case of any queries please contact your local Environment Agency office.

**Part B** Please complete in block capitals or type.

**To:**

**Water Resources Act 1991: Notice of transfer of consent to discharge**

**Consent:** **Name:**  
**Address:**

I/We\* hereby serve notice on the Agency that I/we\* am/are\* no longer a/the\* Holder of the above consent which will be/was\* transferred to:

\* delete as appropriate

**Name(s) of new holder(s):**  
**Address:**

**Post Code:**

**Date of Transfer to new Holder(s):** .....

**Signed:**..... **Dated:**.....

**Name (block capitals):** ..... **Position:** .....



(7) 8311

# NOTICE TO THE ENVIRONMENT AGENCY\*

## Environment Act 1995, Schedule 23, para 21(2)(b)(ii)

AK



\*The notes below may help in completing this notice.

WITH RESPECT TO THE FOLLOWING CONSENT [as given by the National Rivers Authority (or its predecessors)] WHICH WAS IN FORCE ON 31st MARCH 1996,

Name on former NRA Register on 31/3/96 Leisure Park Developments Ltd.

Consent Number CG0093101 Date consent was given 4 Jan 77

or last reviewed

for the making of a discharge/several discharges of Treated Sewage Effluent

at Discharge Site Address BERTHUYA HALL CARMAN SITE

HECHWEN CONWY GYMER

I HEREBY GIVE NOTICE TO THE ENVIRONMENT AGENCY THAT I AM THE PERSON MAKING THE DISCHARGE(S) REFERRED TO ABOVE AND THAT I PROPOSE TO RELY ON this consent / the consents as on the attached signed and dated list\*\* Delete as appropriate

AFTER 1st OCTOBER 1996 AND WISH TO BE REGISTERED AS THE CONSENT HOLDER.

Name of Consent Holder ('the Discharger') Leisure Park Developments Ltd

<If you are a body corporate please complete with the registered name/address of the body corporate - see note 2 below>

Address P.O. Box 38

Northwich Cheshire Post Code CW8 2HF

SIGNED Geana Roberts DATED 4/4/96

<job title Manager>

<being the person with the delegated authority to sign on behalf of a body corporate - see note 2 below>

### NOTES TO HELP YOU TO COMPLETE THIS NOTICE

1. If you are attaching a list of consents (as prepared by us from the NRA Register as on 31/3/96) then please overwrite the top section of this notice with the words 'Consents as on attached signed and dated list'. You should thoroughly check this list and modify and initial where necessary before signing and dating each page of the list and attaching to this completed notice. You may of course use your own list of consents you propose to rely on provided that the information above is included in full and each page is signed and dated.

2. In addition to an individual, a 'person' in legal terms may refer to a 'body corporate' (e.g. public limited company ('plc'), limited company, local authority etc.). In these cases the body corporate will be registered as the consent holder. The person signing on behalf of the body corporate will be the person who has the power to do so (usually the Company Secretary for a plc or limited company, the Chief Executive for a local authority etc). The legal validity of the signatory is the responsibility of the body corporate. If you are signing with the delegated authority of the body corporate, please indicate your job title.

3. Legal advice may be advisable for some situations (e.g. grant maintained schools outside of local authority control).

4. If you are a partnership or registered charity then up to 4 partners/trustees should individually complete this notice. These partners/trustees will then be registered as joint consent holders.

5. If you share the making of the discharge(s) with another person(s) then you should all complete the notice and be registered as joint consent holders. (e.g. householders individually and severally discharging via a common private sewage treatment works).

6. If in doubt, it may help to consider the 'person' as the person, either individually or severally, who would apply for the consent if an application were in future to be made to the Environment Agency. Under the amended legislation, ONLY the registered consent holder may in future apply to the Agency for a variation of the consent.

NOTE: The responsibility for this notice rests entirely with you and the Agency cannot be held responsible in any way for mistakes made as a result of the notes above (or otherwise) which are given in good faith.

# HYSBYSIAD I ASIANTAETH YR AMGYLCHEDD

## Deddf yr Amgylchedd 1995, Atodiad 23, para 21(2)(b)(ii)



\* Gallai'r nodiadau isod fod o gymorth wrth lenwi'r hysbysiad hwn.

**YNGLŷN Â'R CANIATÂD CANLYNOL [fel y rhoddwyd gan yr Awdurdod Afonydd Cenedlaethol (neu ei ragflaenwyr)] A OEDD MEWN GRYM AR 31 MAWRTH 1996**

**Deiliad Cofrestredig ar Gofrestr flaenorol yr AAC ar 31/3/96** .....

**Rhif Caniatâd** ..... **Dyddiad rhoi'r caniatâd neu** .....  
**ei adolygu ddiwethaf**

i ollwng/gollwng nifer o .....

yng Nghyfeiriad y Safle Gollwng .....

**YR WYF DRWY HYN YN HYSBYSU I'R ASIANTAETH YR AMGYLCHEDD MAI FI YW'R SAWL SY'N GOLLWNG YR ELIFIANT A ENWYD UCHOD A'M BOD YN BWRIADU DIBYNNU AR y caniatâd hwn/caniatadau hyn fel y gwelir ar y rhestr(au) cysylltiedig sydd wedi eu llofnodi a'u dyddio\*\* Dileu'r yn ôl yr angen AR ÔL 1 HYDREF 1996 A DYMUNAF GAEL FY NGHOFRESTRU FEL DEILIAD Y CANIATÂD.**

Enw Deiliad y Caniatâd ('y Gollyngwr').....

<Os corff corfforaethol ydych chi, rhowch enw neu enw cofrestredig y corff corfforaethol - gweler nodyn 2 isod>

Cyfeiriad .....

..... Cod post .....

**LLOFNODWYD**..... **DYDDIEDIG** .....

<teitl swydd.....>

<sef y person sydd â'r awdurdod dirprwyedig i lofnodi ar ran corff corfforaethol - gweler nodyn 2 isod>

### NODIADAU I'CH HELPU I LENWI'R HYSBYSIAD HWN

1. Os ydych yn cysylltu'r rhestr(au) caniatâd (fel y paratowyd gennym o Gofrestr yr AAC ar 31/3/96), yna rhowch ar draws rhan uchaf yr hysbysiad hwn y geiriau 'Caniatadau fel ar y rhestr(au) cysylltiedig sydd wedi eu llofnodi a'u dyddio'. Dylech ddarllen y rhestr(au) yn drwyadl a newid a rhoi llythrennau blaen eich enw lle bydd angen cyn llofnodi a dyddio pob tudalen yn y rhestr(au) a'u cysylltu wrth yr hysbysiad hwn ar ôl ei lenwi. Wrth gwrs, gallwch ddefnyddio'ch rhestr(au) eich hun o ganiatadau y bwriad-wch ddiwynnu arnynt cyn belled â bod y wybodaeth uchod wedi ei chynnwys yn llawn a phob tudalen wedi ei lofnodi a'i ddyddio.

2. Yn ogystal ag unigolyn, gall 'person' yn gyfreithiol gyfeirio ar 'gorff corfforaethol' (e.e. cwmni cyfyngedig cyhoeddus ('ccc'), cwmni cyfyngedig, awdurdod lleol, etc). Mewn achosion felly, caiff y corff corfforaethol ei gofrestru fel deiliad y caniatâd. Y sawl a fydd yn llofnodi ar ran y corff corfforaethol fydd y sawl sydd â'r hawl i wneud hynny (fel rheol. Ysgrifennydd y Cwmni ar ran ccc neu gwmni cyfyngedig, y Prif Weithredwr ar gyfer awdurdod lleol, ac yn y blaen). Cyfrifoldeb y corff corfforaethol yw dilysrwydd cyfreithiol y sawl sy'n llofnodi. Os byddwch yn llofnodi gydag awdurdod dirprwyedig y corff corfforaethol, dywedwch beth yw teitl eich swydd.

3. Gall fod yn ddoeth cael cyngor cyfreithiol mewn rhai achosion (e.e. ysgolion sy'n cael cymorth grant y tu allan i reolaeth awdurdod lleol).

4. Os partneriaeth neu elusen gofrestredig ydych chi, yna dylai hyd at 4 partner/ymddiriedolwr lenwi'r hysbysiad hwn yn unigol. Wedyn, caiff y partneriad/ymddiriedolwyr hynny eu cofrestru fel deiliad caniatâd ar y cyd.

5. Os ydych chi'n rhannu'r gollwng gyda pherson arall/phersonau eraill, yna dylech lenwi'r hysbysiad a chael eich cofrestru fel deiliad caniatâd ar y cyd (e.e. perchnogion tai sydd ar y cyd ac yn unigol yn gollwng elifiant i waith trin carthion preifat cyffredin).

6. Os nad ydych yn siŵr, fe allai fod o gymorth i ystyried y 'person' fel y sawl a fyddai, ar y cyd neu'n unigol, yn gwneud cais am y caniatâd pe bae cais yn cael ei wneud nawr i Asiantaeth yr Amgylchedd. O dan y deddfwriaeth ddiwygiedig, deiliad cofrestredig y caniatâd YN UNIG all wneud cais i'r Asiantaeth yn y dyfodol am amrywio'r caniatâd.

**NODYN:** Chi sy'n gyfrifol am yr hysbysiad hwn yn llwyr, ac ni fydd yr Asiantaeth yn gyfrifol mewn unrhyw ffordd am gamgymeriadau a wneir ar sail y nodiadau uchod (neu fel arall), sy'n cael eu cynnig yn hollol ddidwyll.

**Water Resources Act 1991**  
as amended by the Environment Act 1995  
**Consent to Discharge**  
**Certificate of Holder**



**ENVIRONMENT  
AGENCY**

**Part A**

**To:** MR & MRS S DAVIES  
BERTHLWYD HALL HOLIDAY PARK

LLECHWEDD  
CONWY LL32 8DQ

NB: For a body corporate the job title is a point of contact.

Holder Start Date: 16-DEC-97

The **Environment Agency** ("the Agency") hereby confirm that the above named person is a/the registered holder of consent CG0093101 Consent Issued: 04-JAN-77

Nature of Discharge(s); SEWAGE EFF/TREATED EFF/CONTINUOUS  
at

BERTHLWYD HALL HOLIDAY PARK LLECHWEDD CONWY

Note: This certificate should be kept with the consent document for future reference. If you transfer responsibility for the discharge to somebody else you must pass the consent to them and tell the Agency within 21 days. **Responsibility for the consent cannot be disclaimed by the holder but the registration of holder may be transferred to a successor.** To do this please complete the form below, then tear it off and return it to the address shown. If you fail to transfer the consent, even though you are no longer on the site, you may still be liable for prosecution for pollution. If you transfer the consent but do not tell us, you will be committing an offence. In case of any queries please contact your local Environment Agency office.

**Part B** Please complete in block capitals or type.

**To:**

**Water Resources Act 1991: Notice of transfer of consent to discharge**

**Consent:** CG0093101  
Consent Issued: 04-JAN-77

**Name:** MR & MRS S DAVIES  
**Address:** BERTHLWYD HALL HOLIDAY PARK

LLECHWEDD  
CONWY LL32 8DQ

I/We\* hereby serve notice on the Agency that I/we\* am/are\* no longer a/the\* Holder of the above consent which will be/was\* transferred to:

\* delete as appropriate

**Name(s) of new holder(s):**

**Address:**

**Post Code:**

**Date of Transfer to new Holder(s);** .....

**Signed:**..... **Dated:**.....

**Name (block capitals):** ..... **Position:** .....



# memo



ASiantaeth YR  
AMGYLCHEDD  
ENVIRONMENT  
AGENCY

---

I/To Gary Inight

Ein Cyf/Our ref W00058311C

Oddi Wrth/From Chris Pasch

Eich Cyf/Your ref CG0093101

Estyniad/Ext Number 2468

Dyddiad/Date 24 December 1997

Hi Gary,

**re: LEISURE PARK DEVELOPMENTS**

Please see attached copy of letter from above Company regarding new ownership. I will put it on pending until you amend your records. The account is fully paid so I assume they will get a small refund on the next CPR.

"HAPPY NEW YEAR

Thanks,

Chris

**Asiantaeth yr Amgylchedd**

11eg Llawr, Ty Brunel, 2 Ffordd Fitzalan, Caerdydd CF2 1TT  
Ffon 01222 770088, Ffacs 01222 450889, GTN 7-26 X 1000

**Environment Agency**

11th Floor, Brunel House, 2 Fitzalan Road, Cardiff, CF2 1TT  
Tel 01222 770088, Fax 01222 450889, GTN 7-26 X 1000

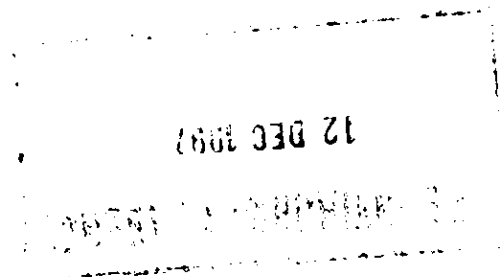
RECEIVED 12 DEC 1997



Leisure Park Developments Ltd  
PO Box 38 Northwich  
Cheshire CW8 2HF  
Tel: 01606 882904  
Fax: 01606 889723

9th December, 1997

The Environment Agency  
Rivers House  
St Mellons Business Park  
Cardiff  
CF3 0LT



Dear Sir,

Re: Berthlwyd Hall Holiday Park, Llechwedd, Conwy, Gwynedd, Wales LL32 8DQ

We write to inform you that as from 16th December 1997, ownership of the above park has been transferred to Mr & Mrs S. Davies of Berthlwyd Hall Holiday Park. We would be grateful if you could invoice/credit us to that date and amend your records accordingly.

Yours faithfully,

*G Roberts*

Eleanor Roberts  
Manager

CG0093101

8311

✓ amended  
15-1-98  
Bex

acknowledged  
15-1-98  
Bex



Registered Office: Chester Road Oakmere Nr Northwich Cheshire Registered Number 935113  
Directors: KR Stockfis PG Holloway





WELSH WATER AUTHORITY  
AWDURDOD DŴR CYMRU



CG00931-01

Penrhosgarnedd  
Bangor  
Gwynedd LL57 2EQ.  
☎ Bangor (0248) 51144  
Telex: 617035

GWYNEDD DIVISION

Date 29th January, 1982.

Your reference

Please quote reference Consent No.931.

DAW/EMO/66/11/P102  
If you are not a subscriber please ask for

Mr. D.A. Williams.

Leisure Park Development Limited,  
13, White Friars,  
CHESTER.  
CH1 1NZ.

Dear Sir,

Rivers (Prevention of Pollution) Acts 1951 to 1961  
Berthlwyd Hall Caravan Park, Llechwedd, Conwy -  
Sewage Disposal Works

The Gwynedd Division of the Welsh Water Authority in pursuance of their powers under the above Acts, vary Consent No. 931 issued on the 4th January, 1977, in respect of a discharge of treated sewage effluent into an un-named tributary of the Afon Henrhyd at Grid Ref. SH 7639 7572., and subject to the following conditions:-

- (1) The volume of the discharge in any period of 24 hours shall not exceed 21 m<sup>3</sup>/d.
- (2) The discharge shall at no time:-
  - (a) contain more than 27 mg/l suspended solids (dried at 105°C)
  - (b) have a biochemical oxygen demand of greater than 18 mg/l (measured over 5 days at 20°C)

The terms of this consent will not, without the consent in writing of the person to whom this consent is given (or his successor), be altered before the expiration of the period ending with the last day of February 1984.

Yours faithfully,

A.B. Groves.  
Divisional Manager.

Divisional Manager  
Divisional Assistant  
Divisional Engineer  
Divisional Surveyor

Divisional Manager  
Divisional Assistant  
Divisional Engineer  
Divisional Surveyor

DHR/RS/454

66/11/SP IRL/MJP

4th January, 1977.

Dear Sir,

Rivers (Prevention of Pollution) Acts 1951 to 1961.  
Control of Pollution Act, 1974.

Barthlwyd Hall Caravan Park, Llanegwedd, Gwynedd - Sewage Disposal Works.

I refer to your application dated the 23rd November, 1976, (countersigned 24th November, 1976) for consent to make a discharge of treated sewage effluent from the disposal works serving the above site complex.

The Gwynedd River Division of the Welsh National Water Development Authority, in pursuance of their powers under the above Acts, HEREBY CONSENT to the bringing into use of a new outlet for the discharge of treated sewage effluent into an un-named tributary of the Afon Henrhyd at Grid Ref. SH 7639 7572 in accordance with the plan submitted and subject to the following conditions:-

1. The volume of the discharge in any period of 24 hours shall not exceed  $21.8 \text{ m}^3$ .
2. The discharge shall at no time:-
  - (a) contain more than 15 mg/l of suspended solids (dried at  $105^\circ\text{C}$ )
  - (b) have a biochemical oxygen demand of greater than 10 mg/l (measured over 5 days at  $20^\circ\text{C}$ ).

The terms of this Consent will not, without the consent in writing of the person to whom this Consent is given (or his successor), be altered before the expiration of the period ending with the 5th day of January, 1979.

Yours faithfully,

  
Dennis Harrison  
Divisional Manager

Leisure Park Developments Ltd.,  
13 White Friars,  
CHESTER CH1 1NZ.

c.c. James Williamson & Partners,  
11 Wynstay Road,  
COLWYN BAY. Clwyd.